

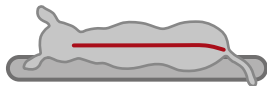
TRIXIE

TRIXIE



Vital Bett

**Vital Bed · Lit Vital
Cuccia Vital · Vitaal Mand
Vital Bädd · Cama Vital**



DE Vital Bett Pulito

Orthopädischer Liegeplatz für maximalen Schlafkomfort

- Bezug für eine hygienische Reinigung bei 95 °C waschbar
- hohe Waschttemperatur entfernt effektiv Keime, Parasiten, Verunreinigungen und Gerüche
- Liegefläche aus viskoelastischen Schaumstofflocken
- individuelle Anpassung an die Körperform
- optimale Druckverteilung
- Liegefläche kehrt stets in Ausgangsform zurück (Memory-Effekt)
- besonders empfehlenswert für ältere und körperlich beeinträchtigte Tiere
- wasserabweisender und urinbeständiger Innenbezug schützt die Füllung vor Feuchtigkeit und Verunreinigungen (Polyurethan/ Polyester): Handwäsche
- Rand mit Polyestervlies-Füllung
- Polyester-Bezug/Bezug abnehmbar
 - * für Allergiker geeignet, hohe Waschttemperatur tötet Hausstaubmilben und sorgt für eine bessere Entfernung von Hautschuppen und Pollen

EN Vital Bed Pulito

Orthopaedic resting place for maximum sleeping comfort

- for hygienic cleaning wash cover at 95 °C
- high washing temperature effectively removes germs, parasites, soiling and bad smells
- lying area made of viscoelastic foam-flake filling
- moulds itself perfectly to support the pet's body
- optimal distribution of pressure
- always returns to its original shape (memory effect)
- especially recommended for older animals and those suffering from back and joint problems
- water-repellent and urine-resistant interior cover protects filling from moisture and soiling (polyurethane/polyester): washable by hand
- rim with polyester fleece filling
- polyester cover/cover removable
 - * suitable for allergy sufferers, high washing temperature kills off dust mites and better removes skin flakes and pollen

CS Vital pelech Pulito

Ortopedické odpočinkové místo pro maximální spací komfort

- snímatelný potah pro hygienické vyčistění vyperte na 95 °C
- praní ve vysokých teplotách ničí bakterie a parazity, odstraňuje znečištění a nepříjemné pachy
- ležící oblast vyrobena z viscoelastická pěna - vločková náplň
- pékné se tvaruje k podpoře těla zvířete
- optimální rozložení tlaku
- vždy se vrátí do svého původního tvaru (paměťový efekt)
- obzvláště doporučujeme pro starší zvířata a zvířata trpící problémy se zády a klouby
- vodu-odpuzející a moči-odolný vnitřní potah chrání výplň před navlhnutím a znečištěním (vyrobena z polyuretanu/polyesteru): lze prát v ruce
- okraj s polyesterovou flísovou náplní
- polyesterový potah/snímatelný potah
 - * vhodné pro alergiky, vysoká teplota praní ničí roztoče a lépe odstraňuje kožní částice a pylu

RU Лежак Vital Pulito

Ортопедический лежак для максимального комфорта во время сна

- съёмная крышка для гигиенической чистки стирать при 95 °C
- стирка при высокой температуре эффективно удаляет микробы, паразитов, загрязнения и неприятные запахи
- лежак из вязкоэластичный пенополиуретан
- эргономичная форма обеспечивает идеальную поддержку тела животного
- оптимальное распределение давления
- возвращается к первоначальной форме (эффект памяти)
- для пожилых животных, а также питомцев, страдающих от болей в спине и имеющих проблемы с позвоночником
- качественный водоотталкивающий наматрасник защищает матрас от мочи, кала, влаги и загрязнений (полиуретан/полиэстер): ручная стирка
- обод с наполнителем из флиса
- полиэстер/съёмный чехол
 - * подходит питомцам, склонным к аллергии, стирка убивает пылевых клещей, удаляет частицы эпителия и пыльцу

PT Cama Vital Pulito

Lugar de descanso ortopédico para máximo conforto durante o sono

- cobertura para uma limpeza higiénica, lavar a 95 °C
 - elevada temperatura de lavagem remove eficazmente germes, parasitas, sujidade e maus odores
 - área de descanzo feita em flocos de espuma viscoelástica
 - molda-se perfeitamente para suportar o corpo do cão
 - óptima distribuição da pressão
 - retorna sempre à forma original (efeito memória)
 - especialmente recomendado para animais idosos e para aqueles que sofrem de problemas de costas e de articulações
 - cobertura interior repelente de água e resistente à urina, protege o interior da humidade e sujidade (poliuretano/poliéster): lavável à mão
 - orla com enchimento em poliéster macio
 - cobertura em poliéster/cobertura amovível
- * indicado para animais com alergias, a elevada temperatura de lavagem, elimina todos os ácaros e remove os resíduos de pele e pólen

PL Legowisko Vital Pulito

Ortopedyczne miejsce odpoczynku dla maksymalnego komfortu snu

- Usuwanie osłony, należy wyprać produkt w temperaturze 95 °C w celach higienicznych
 - wysoka temperatura prania skutecznie usuwa zarazki, pasożyty, zabrudzenia i nieprzyjemne zapachy
 - Leże wykonane z pianki viskoelastycznej
 - Dopasowuje się idealnie do ciała psa kota
 - Optymalne rozłożenie nacisku
 - Zawsze wraca do oryginalnego kształtu (efekt pamięci)
 - Szczególnie polecana dla starszych zwierząt i tych, które cierpią na problemy z postawą i kręgosłupem
 - odporna na wodę i mocznik osłona wewnętrzna chroni wypełnienie przed wilgocią i zabrudzeniami (z poliuretany/poliestru): do prania ręcznego
 - Wałek z wypełnieniem z flauszu
 - Obicie z poliestru/Zdejmowane pokrycie
- * Odpowiedni dla alergików, wysoka temperatura prania zabija roztocza i lepiej usuwa płatki i pyłki

FR Vital Lit Pulito

Couchage orthopédique pour un confort de sommeil maximum

- couverture laver à 95 °C pour assurer une bonne hygiène
 - le lavage à haute température permet d'éliminer les germes, parasites, salissures et mauvaises odeurs
 - couchage en mousse visco-élastique - remplissage en flocons de mousse
 - adaptation individuelle à la forme du corps
 - distribution optimale de la pression
 - reprend toujours sa forme originale (effet mémoire)
 - spécialement recommandé aux animaux âgés ou qui souffrent d'une déficience physique
 - couverture intérieure déperlante et résistante à l'urine, évite à l'humidité et aux salissures de s'infiltrer (en polyuréthane/polyester): lavable à la main
 - rebord avec rembourrage en fibres polyester
 - couverture en polyester/couverture déhoussable
- * convient aux animaux souffrant d'allergies; le lavage à une température élevée élimine les acariens et supprime mieux les peaux mortes et le pollen

IT Cuccia Vital Pulito

Cuscino ortopedico per riposare con il massimo comfort

- sfoderabile per una pulizia igienizzante, lavare a 95 °C
 - l'alta temperatura di lavaggio rimuove efficacemente germi, parassiti, sporco e cattivi odori
 - superficie di appoggio: imbottitura in fiocchi di viscoelastico
 - si adatta per sostenere il corpo dell'animale
 - distribuisce in modo ottimale la pressione
 - ritorna sempre alla sua forma originale (effetto memory)
 - specialmente per animali anziani, con problemi alla schiena e con difficoltà fisiche
 - la fodera interna idrorepellente e resistente all'urina protegge l'imbottitura dall'umidità e dallo sporco (in poliuretano/poliestere): lavabile a mano
 - bordo con imbottitura in fibra di poliestere
 - fodera in poliestere/prodotto sfoderabile
- * prodotto adatto per chi soffre di allergie, l'elevata temperatura di lavaggio elimina gli acari della polvere e rimuove al meglio le particelle di pelle e il polline

NL Vital mand *Pulito*

Orthopedische ligplaats voor maximaal slaapcomfort

- bekleding voor de hygiënische reiniging op 95 °C wasbaar
- hoge wastemperatuur verwijderd effectief (ziekte)kiemen, parasieten, verontreiniging en geuren
- ligoppervlak met visco-elastische schuimvlokken vulling
- past zich geheel aan de lichaamsvorm aan
- optimale drukverdeling
- ligoppervlak van geheugenschuim
- een echte aanrader voor oudere en lichamelijk beperkte dieren
- waterafstotende en urinebestendige binnenvoering beschermt de vulling tegen vochtigheid en verontreiniging (polyurethaan/polyester): handwas
- rand met polyestervlies vulling
- polyester bekleding/bekleding afneembaar
 - * geschikt voor allergieklidders, wassen doodt huisstofmijten en zorgt voor een effectievere verwijdering van huidschilfers en pollen

SV Vital Bädd *Pulito*

Ortopedisk sovplats för maximal komfort

- överdraget för hygienisk rengöring, tvätta i 95 °C
- hög tvättemperatur avlägsnar effektivt bakterier, parasiter, smuts och dålig doör
- liggytan är gjord av viskoelastisk skumfyllning
- formar sig självt perfekt för att stödja ditt husdjurs kropp
- optimal tryckfördelning
- återgår alltid till sin ursprungliga form (minneseffekt)
- rekommenderas speciellt för äldre djur och djur med ryggproblem och/eller andra skador
- vattenavvisande och urinresistent innerfodral skyddar fyllningen från väta och nedsmutsning (polyuretan/polyester): handtvätt
- bolster med polyesterfyllning
- polyesterklädsel/avtagbart överdrag
 - * lämplig för allergiker, tvättas på hög temperatur, för att enklare få bort dammkvalster, hudflagor och pollen

DA Vital Seng *Pulito*

Ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort

- betræk kan vaskes ved 95 °C grader for hygiejnisk rensning
- høje vasketemperaturer dræber husstøvmider og fjerner skæl, pollen, bakterier, parasitter, snavs og lugte
- liggeområde lavet af viskoelastiske-skumflager
- individuel tilpasning til dyrets krop
- optimal trykfordeling
- vender altid tilbage til dens oprindelige form (Memory Foam)
- anbefales især til ældre dyr eller dyr med fysisk funktionsnedsættelse
- det inderste betræk er vandafvisende og urinbestandigt, dermed beskyttes fyldet mod fugt og snavs (polyuretan/polyester): håndvaskes
- kant med polyesterfleecefyld
- polyesterbetræk/aftageligt betræk
 - * velegnet for allergiker, høj vasketemperaturer dræber husstøvmider og sørger for bedre fjernelse af hudskæl og pollen

ES Cama Vital *Pulito*

Zona de descanso ortopédica para máximo confort

- funda para una limpieza higiénica lavar a 95 °C
- una alta temperatura de lavado elimina eficazmente los gérmenes, parásitos, suciedad y malos olores
- superficie de descanso con relleno de copos de viscoelástico
- se moldea perfectamente al cuerpo de la mascota
- distribución óptima de la presión
- siempre vuelve a su forma original (efecto memoria)
- especialmente recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones
- La funda interior repelente al agua y resistente a la orina protege el relleno de la humedad y la suciedad (poliuretano/poliéster): lavable a mano
- borde con relleno de fibra de poliéster (en una sola pieza)
- funda poliéster/funda extraíble
 - * apto para alérgicos, la alta temperatura de lavado elimina ácaros y quita mejor escamas de piel y polen